

Z Malého katechismu

Martina Luthera

I. Desatero přikázání

II. Vyznání víry

III. Modlitba Páně

Desatero přikázání

Já jsem Hospodin, tvůj Bůh.

Nebudeš mít jiné bohy mimo mne.

Nezneužiješ jména Hospodina, svého Boha.

Pamatuj na den sváteční, abys jej světil.

Cti svého otce i matku.

Nezabiješ.

Nezcižolžíš.

Nepokradeš.

Nevydáš proti svému bližnímu křivé svědectví.

Nebudeš dychtit po domě svého bližního.

Nebudeš dychtit po ženě svého bližního ani po jeho služebníkovi ani po jeho služebnici ani po jeho dobytku ani vůbec po ničem, co patří tvému bližnímu.

Apoštolské vyznání víry

i

Věřím v Boha, Otce všemohoucího,
Stvořitele nebe i země,
v Ježíše Krista,
Syna jeho jediného, Pána našeho,
jenž se počal z Ducha svatého,
narodil se z Marie Panny,
trpěl pod Pontským Pilátem,
byl ukřižován, umřel a byl pohřben,
sestoupil do pekel,
třetího dne vstal z mrtvých,
vstoupil na nebesa,
sedí na pravici Boha Otce všemohoucího,
odkud přijde soudit živé a mrtvé.
Věřím v Ducha svatého,
svatou církev obecnou,
svatých obcování,
hříchů odpuštění,
těla z mrtvých vzkříšení a život věčný.

Amen.

Nicejsko-cařihradské vyznání víry

Věřím v jednoho Boha, Otce všemohoucího, Stvořitele nebe i země,
všeho viditelného i neviditelného.
Věřím v jednoho Pána Ježíše Krista, jednorozeného Syna Božího,
který se zrodil z Otce přede všemi věky:
Bůh z Boha, Světlo ze Světla, pravý Bůh z pravého Boha,
zrozený, nestvořený, jedné podstaty s Otcem:
skrze něho všechno je stvořeno.
On pro nás lidi a pro naši spásu sestoupil z nebe.
Skrze Ducha svatého přijal tělo z Marie Panny a stal se člověkem.
Byl za nás ukřižován, za dnů Poncia Piláta byl umučen a pohřben.
Třetího dne vstal z mrtvých podle Písma.
Vstoupil do nebe, sedí po pravici Otce.
A znovu přijde, ve slávě, soudit živé i mrtvé a jeho království bude bez konce.
Věřím v Ducha svatého, Pána a dárce života, který z Otce [i Syna] vychází,
s Otcem i Synem je zároveň uctíván a oslavován a mluvil ústy proroků.
Věřím v jednu svatou, všeobecnou, apoštolskou církev.
Vyznávám jeden křest na odpuštění hříchů.
Očekávám vzkříšení mrtvých
a život budoucího věku.
Amen.

Modlitba Páně

Otče náš, který jsi v nebesích,
posvěť se jméno tvé.
Přijď království tvé.
Buď vůle tvá jako v nebi, tak i na zemi.
Chléb náš vezdejší dej nám dnes.
A odpusť nám naše viny,
jako i my odpouštíme našim viníkům.
A neuveď nás v pokušení,
ale zbav nás od zlého.
Neboť tvé jest království
i moc i sláva na věky.
Amen.

Svátost křtu svatého

Náš Pán Ježíš Kristus praví:
„Je mi dána veškerá moc na nebi i na zemi.
Jděte ke všem národům
a získávejte mi učedníky,
křtíte ve jméno Otce i Syna i Ducha svatého
a učte je, aby zachovávali všechno,
co jsem vám přikázal.
A hle, já jsem s vámi po všechny dny
až do skonání tohoto věku.“

(Matouš 28,18-20)

Svatá Večeře Páně

Náš Pán Ježíš Kristus
v tu noc, kdy byl zrazen,
vzal chléb, vzdal díky,
lámal jej a řekl:
„Toto jest mé tělo,
které se za vás vydává;
to číňte na mou památku.
Stejně vzal po večeři i kalich a řekl:
Tento kalich je nová smlouva,
zpečetěná mou krví,
to číňte, kdykoli budete pít,
na mou památku.“

(1. Korintským 11,23-25)

Desatero přikázání

1. přikázání

Nebudeš mít jiné bohy mimo mne.

Co to znamená?

Máme se Boha bát, milovat ho a důvěřovat mu nade vše.

2. přikázání

Nezneužiješ jména Hospodina, svého Boha.

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom neproklínali, nezapřísahávali se, nečarovali, nelhali a neklamali v Božím jménu, nýbrž volali k němu v každém soužení, v modlitbách, chválení a vzdávání díků.

3. přikázání

Pamatuj na den sváteční, abys jej světil.

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom neopovrhovali kázáním a Božím slovem, ale brali ho za svaté, rádi mu naslouchali a učili se mu.

4. přikázání

Cti svého otce i matku.

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom svými rodiči a vrchností nepohrdali ani se jim neprotivili ale je ctili, jim sloužili, byli jich poslušni, milovali je a vážili se jich.

5. přikázání

Nezabiješ.

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom svému bližnímu nijak neškodili nebo neubližovali, nýbrž mu pomáhali a podporovali ho ve všech životních potřebách.

6. přikázání

Nezcižolžíš.

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom zachovali čistotu a cudnost ve slovech i v činech a jako manželé se milovali a vážili si jeden druhého.

7. přikázání

Nepokradeš.

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom svému bližnímu nebrali jeho peníze nebo jinou věc, anebo abychom si je nepřivlastňovali falešným obchodováním, nýbrž abychom mu pomáhali jeho jmění a příjmy množit i chránit.

8. přikázání

Nevydáš proti svému bližnímu křivé svědectví.

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom svého bližního neobelhávali, nezrazovali, nepomlouvali a nekazili jeho pověst, nýbrž mu promíjeli, mluvili o něm dobře a všechno obraceli na lepší stránku.

9. přikázání

Nebudeš dychtit po domě svého bližního.

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom neměli v úmyslu se lstivě zmocnit dědictví anebo domu svého bližního, nebo si ho přivlastnit způsobem jen zdánlivě správným, nýbrž abychom svému bližnímu pomáhali a sloužili při jeho udržování.

10. přikázání

**Nebudeš dychtit po ženě svého bližního
ani po jeho služebníkovi ani po jeho služebnici
ani po jeho dobytku ani vůbec po ničem,
co patří tvému bližnímu.**

Co to znamená?

Máme se Boha bát a milovat ho, abychom neodváděli ženu, pomocníky nebo dobytek svého bližního, nesváděli je anebo je neobraceli proti němu, nýbrž je přemlouvali, aby zůstali a vykonávali své povinnosti.

Co říká Bůh o všech těchto přikázáních?

Já jsem Hospodin, tvůj Bůh, Bůh žárlivě milující. Stíhám vinu otců na synech do třetího i čtvrtého pokolení těch, kteří mne nenávidí, ale prokazují milosrdenství tisícům pokolení těch, kteří mne milují a má přikázání zachovávají.

Co to znamená?

Bůh hrozí trestem všem, kteří tato přikázání přestupují. Proto se máme bát jeho hněvu a nedělat nic proti jeho přikázáním. On však zaslubuje milost a vše dobré těm, kteří tato přikázání dodržují. Proto jej máme milovat a důvěřovat mu a radostně činit, co přikazuje.

Vyznání víry

První článek: O stvoření

**Věřím v Boha, Otce všemohoucího,
Stvořitele nebe i země.**

Co to znamená?

Věřím, že Bůh stvořil mne a všechna stvoření. Dal mi tělo i duši, oči, uši a všechny údy, rozum a všechny smysly, a s tím vším mě neustále zachovává. Dal mi také oděv a obuv, jídlo a pití, dům a domov, ženu a děti, pole, dobytek a vše, co mám. Všim, co potřebuji k udržení těla a života, mě denně a štědře obdarovává. Chrání mě před nebezpečím, opatruje mě a zachovává od všeho zlého. To vše činí jedině z otcovské, božské dobrotivosti a milosrdenství, bez jakýchkoli mých zásluh a práv. Proto jsem povinen mu za vše děkovat, jej chválit, jemu sloužit a jeho poslouchat.

To je jistě věrná pravda.

Druhý článek: O vykoupení

**Věřím v Ježíše Krista,
Syna jeho jediného, Pána našeho,
jenž se počal z Ducha svatého,
narodil se z Marie Panny,
trpěl pod Pontským Pilátem,
byl ukřižován, umřel a byl pohřben,
sestoupil do pekel,
třetího dne vstal z mrtvých,
vstoupil na nebesa,
sedí na pravici Boha Otce všemohoucího,
odkud přijde soudit živé a mrtvé.**

Co to znamená?

Věřím, že Ježíš Kristus, pravý Bůh, Otcem od věčností zplozený, a také pravý člověk, zrozený z panny Marie, je můj Pán, který mne, ztraceného a zavrženého člověka, spasil, vykoupil a vysvobodil od všech hříchů, od smrti a od moci ďábla; a to ne zlatem ani stříbrem, ale svou svatou a drahou krví, a svým utrpením bez viny a svou smrtí, abych se stal jeho vlastnictvím a žil pod jeho vládou v jeho království a jemu sloužil ve věčné spravedlnosti, nevinnosti a blaženosti; tak jak on vstal z mrtvých, žije a kraluje na věky.

To je jistě věrná pravda.

Třetí článek: O posvěcení

**Věřím v Ducha svatého, svatou církev obecnou, svatých obcování, hříchů odpuštění, těla z mrtvých vzkříšení a život věčný.
Amen.**

Co to znamená?

Věřím, že nemohu svým vlastním rozumem a vlastní silou věřit v Ježíše, svého Pána, ani k němu přijít, ale že Duch svatý mě skrze evangelium povolal, osvětil mě svými dary, posvětil mě a zachoval v pravé víře. Stejně tak celou křesťanskou církev na zemi povolává, shromažďuje, osvětluje, posvěcuje a v jediné, pravé víře při Ježíši Kristu zachovává. V této křesťanské církvi mně i všem věřícím každého dne štědře odpouští všechny hříchy, v nejposlednější den mě i všechny mrtvé vzkřísí a mě a všechny věřící v Krista obdaří věčným životem.

To je jistě věrná pravda.

Modlitba Páně

Úvod

Otče náš, který jsi v nebesích

Co to znamená?

Bůh nás takto chce přesvědčovat, abychom uvěřili, že on je náš pravý Otec a my jeho pravé děti, abychom směle a s plnou důvěrou mu předkládali své prosby, jako milované děti svému milujícímu otci.

1. prosba

Posvěť se jméno tvé.

Co to znamená?

Boží jméno je jistě svaté samo o sobě, ale my těmito slovy prosíme, aby se stalo svatým i uprostřed nás.

Jak se to stane?

Kde Boží slovo je vyučováno ryze a čistě a my pak svatě, jako Boží děti, podle něho i žijeme. K tomu nám dopomáhej náš milý Otec nebeský! Kdo však jinak učí a žije, než jak jej slovo Boží vyučuje, ten Boží jméno uprostřed nás znesvěcuje. Od toho nás uchovej náš Otec nebeský!

2. prosba

Přijď království tvé.

Co to znamená?

Království Boží jistě přijde i bez našeho modlení, ale my těmito slovy prosíme, aby přišlo také k nám.

Jak se to stane?

Když nám nebeský Otec dá svého svatého Ducha, abychom z jeho milosti uvěřili jeho svatému slovu a vedli zbožný život zde v časnosti i tam ve věčnosti.

3. prosba

Bud' vůle tvá jako v nebi, tak i na zemi.

Co to znamená?

Dobrá a milostivá vůle Boží se jistě uskuteční i bez našeho modlení, ale my těmito slovy prosíme, aby se stávala také uprostřed nás.

Jak se to stane?

Když Bůh maří a zadržuje každý zlý záměr a všelikou zlou vůli, které nechtějí, abychom posvěcovali Boží jméno a aby jeho království přišlo, totiž vůli ďábla, světa a našeho těla; a když nás utvrzuje a zachovává ve svém slovu a víře až do našeho konce. To je jeho milostivá a dobrá vůle!

4. prosba

Chléb náš vezdejší dej nám dnes.

Co to znamená?

Bůh denní chléb jistě dává všem zlým lidem, i bez našeho modlení, ale my těmito slovy prosíme, aby nám pomohl si to uvědomovat a přijímat náš denní chléb s díkyvzdáním.

Co je to denní chléb?

Vše, co patří k výživě a k potřebě těla, jako je pokrm, nápoj, oděv, obuv, dům, statek, pole, dobytek, peníze, majetek, zbožný manžel nebo zbožná manželka, zbožné děti, zbožná čeleď,

zbožní a věrní vládci, dobrá vláda, dobré počasí, mír, zdraví, kázeň, počestnost, dobří přátelé, věrní sousedé a podobně.

5. prosba

**A odpusť nám naše viny,
jako i my odpouštíme našim viníkům.**

Co to znamená?

Těmito slovy prosíme, aby nebeský Otec nehleděl na naše hříchy a pro ně nezavrhoval naše prosby, neboť my nejsme hodni ničeho, oč ho prosíme, ani si to nezasluhujeme, nýbrž aby nám to všechno dal ze své milosti, jelikož každodenně mnoho hřešíme a jistě si zasluhujeme jedině trest. A proto také i my srdečně odpouštějme a rádi činme dobře těm, kdo hřeší proti nám!

6. prosba

A neuved' nás v pokušení.

Co to znamená?

Bůh sice nikoho nepokouší, ale my těmito slovy prosíme, aby nás Bůh chránil a zachovával, aby nás ďábel, svět a naše tělo neoklamali a nesvedli do falešné víry, zoufalství a jiného velkého zahanbení či neřesti, a jestliže se v takovém pokušení přece ocitneme, abychom přece nakonec nad ním vyhráli a zvítězili.

7. prosba

Ale zbav nás od zlého.

Co to znamená?

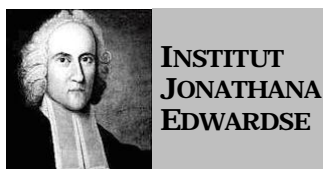
Těmito slovy prosíme souhrnně, aby nás nebeský Otec vysvobodil od každého zla na těle i na duši, na jmění i na cti, a posléze, až nastane naše poslední hodina, aby nám udělil požehnaný konec a milostivě nás z tohoto údolí pláče vzal k sobě do nebe.

Závěr

Neboť tvé jest království i moc i sláva na věky. Amen.

Co znamená Amen?

Mám si být jist, že tyto prosby jsou nebeskému Otci milé a že je vyslychá, neboť on sám přikázal, abychom se takto modlili, a zaslíbil, že nás vyslyší. Amen, amen, to znamená: Ano, ano, tak se staň.



Vydal Institut Jonathana Edwardse pro studijní potřebu. Tento dokument lze volně šířit a kopírovat. Neprodejné. Bližší informace: joned@email.cz © IJE, Ostrava, prosinec 2008